

# AFISZ

## TEATRALNY.

Rok 1871.

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju  
 przyjmują się za opłatą od wiersza  
 drobnego (petit) po 8 cent.,  
 za każde następne „ 5 „  
 i należytość stopową 30 „  
 za każdorazowe umieszczenie.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu  
 w dniu przedstawienia teatralnego.  
 Cena prenumeraty miesięcznie 50 c.  
 Numer pojedynczy kosztuje 5 c.  
 Prenumeratę przyjmuje Administracja  
 Drukarni „Czasu,” kasa teatralna i księgarnia J. Czecha.

### Kraków dnia 13 Grudnia.

Dla lepszego wypróbowania *Córki Pułku* odłożono przedstawienie z wtorku na środę. Wczoraj odbyła się jeneralna próba w kostiumach. Obecni byli na niej jedynie artyści i kilka osób dopomagających do wystawy *Córki Pułku*. Pierwsza to u nas od niepamiętnych czasów jeneralna próba w kostiumach. Byłoby bardzo pożytecznym, żeby podobne próby odbywały się także z dramatów i komedyi. Ale

gdzież tu znaleźć dość na to czasu, kiedy żąda publiczności widzenia wciąż nowych sztuk, nie pozwala ani na chwilę wytechnać, ani też oczywiście dość dokładnie wypróbować mające być wystawione sztuki. Ciężka to choroba teatru krakowskiego ta konieczność wystawiania wciąż nowych sztuk.

— Korzystając z przedstawień *Córki Pułku* zarząd przygotowuje wystawę *Hamleta* i *Baladyny* oraz dwóch nowych sztuk: *Dianna*

*de Lys* Dumasa (syna) i *Konfederatów* Mickiewicza.

### ROZMAITOŚCI.

— Na rozpisany konkurs towarzystwa muzycznego warszawskiego, nadesłano 3 sonaty na fortepian i wiolonczelę, 2 sonaty na fortepian i skrzypce oraz 15 psalmów na 4 głosy mieszane.

### TYGODNIK TEATRALNY.

Ubiegły tydzień, w teatrze był prawdziwą biesiadą artystyczną; złożyły się bowiem na nią: najlepsza komedya Fredry, jeden z najpiękniejszych dramatów Feuilleta i dwie komedye ze sławnej trylogii Beaumarchais. Przy tak sutej biesiadzie, niepodobna, by krytyka nie wzniosła ze swęj strony toastu na cześć niez mordowanych usiłowań zarządu. Rozpisywać się o „Ślubach Panieńskich“ byłoby zbyt bezczemnym, doszły one na nasz szenie do takiego wykończenia, jak może żadna sztuka; artyści sami zdają się zapominać, że są na scenie i cała sztuka przedstawia się widzowi, jakby jaki misterny epizod wyjęty z życia. Sufler był tu prawie zbyt bezczemny. Przedstawienie ostatnie więcej jeszcze zyskało na zmianie, a raczej małej poprawce, jaką p. Hoffman zrobiła w roli Klary, trzymając jej swobodę i żywość w granicach odpowiednich wiejskiej i niewinnej panience. Dotąd w Klarze pani Hoffman widywaliśmy pannę wytrawną i doświadczoną, a lubo odnośnie do tego pojęcia roli, Klara jej była mistrzowską, jednak pojęcie samo było nieco błędne. Klara jest ciętą, sprzeczną, dokuczliwą, z przewróconymi nieco pojęciami, ale wady jej są raczej przybrane niż wrodzone i topnieją w łzy i pokorę przy ładzie oporze. Artystka biorąc teraz tę rolę do ręki, wprawem okiem dostrzegła widać ten mały błąd i kilkoma zmianami nadała roli ostateczne mistrzowskie wykończenie. W roli Gućia wrócił na naszą scenę przez okno pan Feliks Benda, którego uważaliśmy już za straconego dla teatru krakowskiego. Publiczność powitała powrót jego z Warszawy tak serdecznie i żywymi oklaskami, że zdaje nam się, iż to sympatyczne przyjęcie, silniej przemówiło do serca artysty, niż głosy dziennikarstwa warszawskiego. Krytyka krakowska nieraz sumiennie i ostro rachowała się z grą jego, ale ceniła go zawsze jako utalentowanego, zasłużonego i bardzo użytecznego artystę.

W *Dalili* występowała po raz pierwszy dawno już niewidziana na scenie panna Bendówna w roli Marty. Ta długa nieobecność na scenie, tłumaczy nam nieśmiałość ruchów i nienaturalność w dykeyi, która zawadzała pannie B. w pierwszym szczególniej akcie. W rozmowie z ojcem, było nieco przesady i afektacyi, w niemych scenach zbyt monotonne oznaki wzruszenia i uczucia. Dopiero w akcie czwartym talencik p. B. rozgrzał się, postać Marty nabrała więcej życia i prawdy, a ostatnia scena, silne nawet na publiczności zrobiła wrażenie, za co artystkę kilkakrotnie żywymi oklaskami przywołano na scenę. Powierzchność panny B. czyni jej pojawienie się na scenie miłym i pożądanym.

Małej roli Sertoriusa umiał p. Rychter nadać tyle wyrazistości i życia, że postać ta, może przez autora nadziana dydaktyzmem nie tylko nie nużyła widzów swoją obecnością,

ale stanowiła ton podstawny (Grundton) w całości dramatu i wydatnie, wspaniale rysowała się na tle ogólnem. Szlachetna charakteryzacja twarzy, wybornie licowała z młodzieńczą artystyczną duszą siwego muzyka. Hrabiego Carniolego, po powrocie z Warszawy p. Benda przedstawił nam w całkiem oddmienną niż przedtem postaci. Pochwalamy tę zmianę w charakteryzacji, ruchach zdradzających urodzenie i obycie się w świecie. Ale obok tego, Carnioli jest dziwak, popędliwy i gwałtowny. Te rysy jego charakteru należałoby więcej podnieść. Andrzej Roswein (p. Ładnowski B.), za każdym wystąpieniem trzymał na uwieży uwagę naszą. Każde słowo, każdy gest artysty w tej roli jest takim, że żal go stracić przez nieuwagę. Jeżeli Feuilletowi udało się stworzyć Rosweina odmiennym od tych zużytych już na scenie i w powieściach złamanych geniuszów i uczynić go zajmującym, to niemniej panu Ł. udało się charakter ten odmalować jak najsympatyczniej. — P. Kwiecińska mała rolę Maryetty, pokojowej, umiała uczynić zajmującą. A Dalila? spyta niecierpliwie czytelnik. Cóż o niej? Tę przyjemność rozebrania tytułowej roli, zostawiliśmy sobie na sam ostatek, zwyczajem smakoszków, którzy najwytworniejszemi kąskami kończą obiad. — Dalilę grała p. Hoffman, widzieliśmy w tej roli inne znakomitości, gra ich może lepiej uwydatniała dystygnowane maniery księżnej, w ruchach i pozach ich może więcej było klasyczności, ale to, co stanowi istotę, treść Dalili, owęj pogańskiej zmysłowości kobiety, kobiety żyjącej namiętnością i dla namiętności, nigdy silniej i dosadniej niewdzieliśmy przedstawionej, jak przez p. Hoffman. W akcie drugim charakter ten mniej się uwidocznił, przyczyniał się może do tego strój balowy biały, który mniej licował z bachańską postawą i usposobieniem Dalili, ale za to w akcie trzecim, mimo tej przeszkody, charakter ten wystąpił w potęgę potracającej o demoniczność, a w akcie piątym doszedł do zenitu. Sceny budzącej się namiętności ku Rosweinowi, z całym wytwornym aparatem pokus zmysłowych, któremi go otacza i wabi, następnie przesyt i znudzenie się jego miłością, dwulicowa skrucha Dalili, oddane były, z taką dokładnością, że widza wtajemniczały w najciemniejsze zakątki tego charakteru potwornej pięknością swoją i marmurowym chłodem. Zrobimy jednak uwagę artystce, że w akcie piątym, gdy Dalila sili się przekonać Rosweina najprzód o swojej niewinności, a potem o miłości, należało lepiej uwydatnić potęgowanie się tych usiłowań w głosie i akcyi. Milczenie Rosweina roznamiętnia ją coraz bardziej, robi coraz to rozpaczniejsze wysilenia dla przekonania go. To stopniowanie więc należało grać silniej markować. Ruch ręki przy odejściu był nieestetycznym i niepotrzebnym. Oczami mogła również Dalila powiedzieć: postawiłam na swoim, teraz niedbam o ciebie.

A teraz o *Cyruliku Sewilskim* i *Weselu Fi-*

*gara*. Obie te sztuki robią wrażenie miniaturowego malowidła rodzajowego, które pomimo starości zachowało nieskalaną świeżość barw, humor, dowcip, wesołość, żywość i sprytność tak dialogu, jak sytuacji, tryskają z tych utworów i błyszczą świetnie. Jedno tylko stoi na przeszkodzie zachwytowi i zajęciu publiczności, ale odnosi się to głównie do Cyrulika, oto że obie te sztuki znamy już jako opery, napisane przez mistrzów tonów. Dlatego te słowa, które przyzwyczailiśmy się podziwiać spotęgowane muzyką, bez niej wydają się nieco za blade i suche. Jakże słabem np. musi się wydać bez muzyki Rosiniego opowiadanie Don Bazilia o potwarzy, zwłaszcza, gdy p. Eker zmuszony ciągle zwracać uwagę na suflera, nie miał czasu ani sposobu uwydatnić owo znane crescendo, które od najcichszego pianissima przechodzi w fortissimo. P. Zamojski niewiedzieć czy także dla memnonicznych powodów, czy też z innego powodu, grał Bartola słabo i bez właściwego sobie humoru. Jedynie gra Figara (p. Benda), Rozyny (p. Urbanowicz), i po części Almavivy (p. Ładnowski), ożywiła przedstawienie. Scena lekeyi śpiewu podobała się najwięcej, a śpiew p. Urbanowicz „o murzynce“ Donizettego, który artystka z niesłychanym wdziękiem oddała, posiłkując go charakterystyczną gestykulacją i deklamacją, wywołał takie oklaski, że pomimo widocznego zmęczenia, p. Urbanowicz zmuszona była śpiew ten jeszcze raz powtórzyć zachwyconej publiczności.

Brak miejsca niepozwala się nam rozpisywać szeroko o sztuce i grze z „Wesela Figara“. Uwalnia nas potrochu od tego ta okoliczność, że sztuka ta w tym roku grana była z tą samą mniej-więcej obsadą, i dostatecznie przez miejscowe dzienniki ocenioną. Wspomnimy tylko, że gra wogóle była staranna, nie dość jednak żywa i z humorem, co jest głównym warunkiem powodzenia tej sztuki. Podnieść musimy szczególnie: scenę kokieterii p. Hoffman (Zuzanna) w akcie 3 z hrabią Almaviva, i w 5 akcie, szczególnie tam, gdzie mówi: „świędzi mnie dłoń“, była wyborną. P. Zamojski (sędzia) rozwinął wiele komiczności, przesadzał jednak nieco w jakaniu. P. Zboński (doktor) zbyt monotony i nieco trywialny, zwłaszcza w scenie przed trybunałem. P. Ekerowa rolę Marceliny grała widocznie bez humoru. Pan Benda w monologu aktu piątego zamało miał siły dramatycznej. Hrabia Almaviva (p. Ładnowski) i jego żona (p. Parznicka) grali z wielką dystygnością i elegancją, co jest głównym warunkiem tych ról, a w niektórych scenach, szczególnie aktu czwartego i piątego, wywoływali grą oklaski publiczności. P. Bauman E. była dziarskim i sympatycznym Cherubinem, ślicznie ubranym tak w paziowskim, jak i oficerskim mundurze. Pan Fiszer jest niezrównanym pijanym Antonim. Tańce i śpiewy niezbyt wiele przyczyniły się do podniesienia efektu sztuki, i należałoby je ostatecznie wyrzucić.



Z zawieszeniem abonamentu.

Nr. porządkowy 31.

# TEATR KRAKOWSKI.

We Środę dnia 13<sup>go</sup> Grudnia 1871 r.

Po raz pierwszy:

Opera komiczna w 2 aktach libretto pp. Saint Georges i Bayard, muzyka Donizettego

# MARYYA CÓRKA PUŁKU

Chóry wzmocnione współdziałem Amatorów.

Garderoba nowa.

## OSOBY:

Margrabina Magiorivoglio	Pani Wolska.	Kapral	—	—	—	*
Księżna Craquitorni	— Panna Wyszowska M.	Notaryusz	—	—	—	Pan Ładnowski Al.
Hortensyo, marszałek dworu	Pan Eker.	Żołnierz	—	—	—	Pan Siedlecki.
Sulpicyusz, sierżant	— Pan Zamojski.	Wieśniak	—	—	—	Pan Pichor.
Tonio, młody szwajcar	— Pan Stanuchowski.	Służący	—	—	—	Pan Glikson.
Maryya, markietanka 21go pułku grenadyerów	— Panna Ćwiklińska.	Wieśniacy.	—	—	—	Wieśniaczki. Dzieci. Wojsko.

Rzecz dzieje się w akcie 1ym w Piemontcie, w akcie 2gim w zamku Magiorivoglio.

Dyrektor Opery p. Hoffmann.

**CENY MIEJSC:** Łoża parterowa lub pierwszego piętra na osób cztery 10 zlr. —  
 Łoża drugiego piętra 6 zlr. — Krzesło w łoży parterowej lub pierwszego piętra 3 zlr. —  
 Krzesło w łoży 2go piętra 2 zlr. — Krzesło w sześciu pierwszych rzędach 2 zlr. 10 cent. —  
 Krzesło w dalszych rzędach 1 zlr. 60 cent. — Krzesło numerowane na Balkonie 1 zlr. 40 cent. —  
 Parter 50 cent. — Balkon 50 cent. — Galerya 25 cent.

Początek o godzinie 7.